



OSRAM OSRAM

⊕ Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. ⊕ To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. ⊕ Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. ⊕ Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. ⊕ Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. ⊕ Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. ⊕ Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. ⊕ Om het risico op verstikkking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. ⊕ För att minska risken för stryppning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. ⊕ Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. ⊕ For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. ⊕ For at mindskes risikoen for kvaelling skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. ⊕ Aby se snížilo riziko uškrtení, musí byť flexibilní kabeláž pripojená k tomuto svítidlu rádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. ⊕ Чтобы снизить риск удушения, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. ⊕ Ha a vezeték karnyújtásnyira van, a fojtásveszély csökkenése érdékelben a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetéket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. ⊕ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadzierżgnięcia, elastyczne obklawanie podłączone do tej oprawy należy trwałe przyćmowac do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. ⊕ Aby sa znižilo riziko uškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne prípevnené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. ⊕ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljavlo, prisključeno na to svetilko, ustrezno pritrdirti na steno, če je napeljava na dosegu roke. ⊕ Bojudma riskini zahtalmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceğİ mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. ⊕ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ozičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ažda je ozičenje nadohvat ruke. ⊕ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conecat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablu este la îndemână în orice fel. ⊕ За да се намали рисък от удушване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксираны към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. ⊕ Lämpumisohu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinaale kinnitada, kui see on kääulatuses. ⊕ Siekiant sumažinti riziką pasismusgti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstus laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištėsus ranką). ⊕ Lai samazinātu nožaugšanās risku, šim gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. ⊕ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ozičenje povezano sa ovim svetilkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ozičenje nadohvat ruke. ⊕ Щоб зменити ризик удушения, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно прикріплена до стін в місцях, де вона проходить на відстані рук. ⊕ Тұнышғы қаупін азайту үшін осы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабыргаға мықтап бекітілуі керек.



⊕ Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmedämmendem Material bestimmt. ⊕ The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. ⊕ Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. ⊕ Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. ⊕ Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. ⊕ As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. ⊕ Ta φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. ⊕ De armaturen zijn niet geschikt om bedekt

te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. ⚫️ Armaturen lämpar sig inte för övertäckning med värmeisolering material. ⚫️ Valaisimia ei tule peittää lämpöeristettyllä materiaalilla. ⚫️ Armaturene er ikke egnet til å dekkes med varmeisolert materiale. ⚫️ Belysningsanordningerne er ikke egnede til tildækning med termisk isoleret materiale. ⚫️ Svítidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. ⚫️ Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. ⚫️ A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. ⚫️ Oprawy oświetleniowych nie należy okrywać materialem termoizolującym. ⚫️ Pre svietidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. ⚫️ Svetilk ne prekrívajte s toplotno izoliranimi materiali. ⚫️ Armatürler işi yalıtmış malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. ⚫️ Rasvjetna tijela ne smiju se pokrivati toplinski izoliranim materijalom. ⚫️ Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. ⚫️ Осветителните тела не са подходящи за покриване с термоизолиращ материал. ⚫️ Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. ⚫️ Sviestuvų negalima dengti termiškai izoliuota medžiaga. ⚫️ Gaismekļi nav piemēroti pārklašanai ar siltumizturīgiem materiāliem. ⚫️ Svetiljke ne smeju da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. ⚫️ Світильники не придатні для роботи під накриттям із теплоізоляційного матеріалу. ⚫️ Бұл шамдар термалдық қашаудауышпен қаптауға жарамайды.



G11222443

20.12.24

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

⌚ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom